

Hageja nõuded

- tühistada sõltumata selle vormist komisjoni otsus lükata tagasi 23. novembri 2010. aasta taotlus, mille hageja esitas komisjoni ametisse nimetavale asutusele;
- tühistada komisjoni 24. jaanuari 2011. aasta teatis, mille ülal paremal on märge „Ref Ares(2011)74616-24.01.2011”;
- tühistada vajalikul määral sõltumata selle vormist otsus lükata tagasi hageja poolt 24. jaanuari 2011. aasta teatise peale esitatud kaebus;
- tühistada vajalikul määral 23. septembri 2011. aasta teatis, mille ülal paremal on märge „Ref Ares(2011)1010393 — 23.09.2011”;
- kinnitada niivõrd, kui vajalik, et menetlus, mis järgnes tema taotlusele tunnistada tema õigust kantud ravikulude hüvitamisele 100 % ulatuses vastavalt personalieeskirjade artiklile 72, kestis üle 5 aasta;
- kinnitada niivõrd, kui vajalik, et kõnealuse menetluse kestus oli pikem, kui mõistlik kestus;
- kohustada sellest tulenevalt komisjoni hüvitama kahju, mida hageja on kõnealuse menetluse ebamõistliku kestuse tõttu ebaõiglaselt juba kandnud, ja seda summas 10 000 eurot või suuremas või väiksemas summas, mida Avaliku Teenistuse Kohus peab õigeks ja õiglaseks;
- kohustada komisjoni maksuma hagejale alates päevast, mis järgnes sellele, kui komisjon sai kätte 23. novembri 2010. aasta taotluse, kuni 10 000 euro lõpliku maksmiseni sellelt intressi 10 %-lise iga-aastase kapitaliseerimisega;
- mõista kohtukulud välja komisjonilt.

9. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ ja ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-18/12)**

(2012/C 138/78)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled**

Hagejad: ZZ ja ZZ (esindajad: advokaadid D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal ja S. Orlandi)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada enne komisjoni teenistusse tööleasumist omandatud pensioniõiguste ülekandmise otsused, mille alus on individuaalsete maksete haldamise ja maksmise ameti (PMO) ümberarvutusel põhinev ettepanek.

Hagejate nõuded

- Tühistada otsused, millega tühistati ja asendati hagejate pensioniõiguste ülekandmise ettepanek personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõike 2 alusel hagejate esitatud taotluse raames, ning mis sisaldab 3. märtsil 2011 vastu võetud uute üldiste rakendussätete kohasel arvutusel põhinevat ettepanekut;
- mõista kohtukulud välja komisjonilt.

13. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-19/12)**

(2012/C 138/79)

*Kohtumenetluse keel: itaalia***Pooled**

Hageja: ZZ (esindaja: advokaat G. Cipressa)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada komisjoni teatis, mis puudutab hageja haldusseisundit, ja kahju hüvitamise nõue.

Hageja nõuded

- tunnistada õiguslikult kehtetuks või teise võimalusena tühistada kuupäevata teatis, mille kahest leheküljest esimese ülal paremas nurgas on märge „Ref Ares (2011)217354 — 28/02/2011” (sic) ning mille vormi ja sisu said hagejale teatavaks 6. aprillil 2011;
- tühistada vajalikul määral vormist sõltumata otsus, millega lükati tagasi 15. mai 2011. aasta kaebus, mille hageja komisjonile 28. veebruari 2011. aasta teatise peale esitas;
- tühistada 14. septembri 2011. aasta teatis, mille hageja sai kätte mitte enne kui 20. oktoobril 2011;

— mõista kostjalt välja hagejale 28. veebruari 2011. aasta ja 14. septembri 2011. aasta teatistest tekkinud kahju eest hüvitis summas 10 000 eurot või muus suuremas või väiksemas summas, mida Avaliku Teenistuse Kohus peab õigeks ja õiglaseks;

— mõista kohtukulud välja kostjalt.

15. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus EIGE

(Kohtuasi F-20/12)

(2012/C 138/80)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid T. Bontinck ja S. Woog)

Kostja: Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada kostja otsus viia hageja operatsioonide juhi ametikohalt üle rühmajuhi ametikohale, mis ei nõua juhtimiskeskusi.

Hageja nõuded

— Tühistada EIGE' direktori 8. septembri 2011. aasta otsus viia hageja üle ametikohale, mis ei hõlma juhtimist;

— asjaomase tühistamise tulemusel ennistada hageja viivitamatult varasemale ametikohale ning määrata juhtimishüvitis tagasiulatuvalt 1. juunist 2010.

— mõista kohtukulud välja EIGE-lt.

17. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus komisjon ja CEPOL

(Kohtuasi F-22/12)

(2012/C 138/81)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid L. Levi ja M. Vandenbussche)

Kostjad: Euroopa Komisjon ja Euroopa Politseikolledž

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada otsused, millega jäeti rahuldamata hageja taotlus maksta tema naise kolme lapse kohta ülalpeetava lapse toetust ja õppetoetust perioodi eest, mil nad veel Filipiinidel elasid.

Hageja nõuded

— tühistada 25. märtsi 2011. aasta vaikimisi tehtud otsus ning individuaalsete maksete haldamise ja maksmise ameti 11. juuli 2011. aasta sõnaselge otsus, mida kinnitati 9. novembril 2011 tehtud kaebuse rahuldamata jätmise otsusega, osas, milles nende otsustega jäeti rahuldamata hageja taotlus maksta tema naise kolme lapse kohta ülalpeetava lapse toetust ja õppetoetust perioodi eest, mil nad veel Filipiinidel elasid;

— sellest tulenevalt tunnustada hageja õigust nimetatud toetustele;

— hüvitada hagejale varaline kahju, makstes talle ülalpeetava lapse toetust ja õppetoetust tagasiulatuvalt alates 1. aprillist 2009 esialgses summas 33 673,31 eurot koos viivistega Euroopa Keskpanka põhiintressimääras, millele on lisatud kaks protsendipunkti;

— hüvitada hagejale mittevimeline kahju, mis on hinnanguliselt 20 000 eurot;

— mõista kohtukulud välja kostjalt.

20. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ jt versus komisjon

(Kohtuasi F-23/12)

(2012/C 138/82)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ ja teised (esindaja: advokaat C. Mourato)

Kostja: Euroopa Komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada avaliku konkursi EPSO/AD/204/10 komisjoni otsus mitte lubada hagejat järgmisesse konkursietappi.